



# Ville de Schefferville

**ORDONNANCE 2024-12-65**

**OBJET : Adoption des budgets de fonctionnement et d'investissement pour l'exercice financier 2025**

**ATTENDU QU'**en vertu du premier alinéa de l'article 8 de la *Loi concernant la Ville de Schefferville* (L.R.Q.,1990, c43, a.8), la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation peut nommer une personne pour administrer les affaires de la Ville de Schefferville;

**ATTENDU QUE** la ministre des Affaires municipales et de l'Habitation a nommé M. Jean Dionne à titre d'administrateur de la Ville de Schefferville, à compter du 14 décembre 2020;

**ATTENDU QU'**en vertu de la *Loi concernant la Ville de Schefferville* (L.R.Q.,1990, c43), l'administrateur exerce les pouvoirs du conseil par ordonnance;

**ATTENDU QUE** la Ville de Schefferville prévoit un budget de fonctionnement équilibré, le tout réparti comme suit :

<b>BUDGET DE FONCTIONNEMENT</b>		
<b>REVENUS</b>	<b>BUDGET</b>	<b>BUDGET</b>
	<b>2024</b>	<b>2025</b>
Taxes	961 587 \$	990 172 \$
Compensations tenant lieu de taxes	227 359 \$	235 449 \$
Transferts	313 689 \$	309 760 \$
Services rendus	531 304 \$	499 339 \$
Imposition de droits, amendes et pénalités	73 000 \$	47 500,00
Autres	43 450 \$	72 250 \$
<b>TOTAL DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 150 389 \$</b>	<b>2 154 470 \$</b>
<b>DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>
Administration générale	551 385 \$	479 664 \$
Sécurité publique	132 499 \$	118 102 \$
Transport	599 689 \$	708 443 \$
Hygiène du milieu	389 046 \$	327 478 \$
Aménagement urbanisme et développement	145 413 \$	153 251 \$
Loisirs, vie communautaire et culture	500 \$	10 000 \$
Frais de financement	96 627 \$	102 358 \$
Affectations (Remb.emprunt et vers.fonds dédiés)	235 230 \$	255 174 \$
<b>TOTAL DES DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>2 150 389 \$</b>	<b>2 154 470 \$</b>

**ATTENDU QUE** la Ville de Schefferville assume la gestion de 4 ententes intercommunautaires soit celles visant la protection contre l'incendie, la production de l'eau potable, le traitement des eaux usées avec pour partenaire le Conseil de la Nation Innu Matimekush-Lac John et celle visant la gestion des matières résiduelles avec pour partenaires les Conseils des Premières Nations de Matimekush-Lac John et Kawawachikamach;

**ATTENDU QUE** les revenus de gestion de ses ententes perçus par la Ville ainsi que les quotes-parts de participation aux ententes payées par de la Ville sont inclus au budget de fonctionnement 2024;

Sont donc inclus à cette ordonnance, à titre informatif, le tableau des quotes-parts à payées par la Ville et le budget de ces ententes :

<b>QUOTE-PARTS VILLE AUX ENTENTES INTERCOMMUNAUTAIRES</b>				
<b>(Q-parts incluses aux dép.de fonctionnement)</b>				
	<b>2024</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2025</b>
	<b>BUDGET</b>	<b>Q.PART VILLE</b>	<b>BUDGET</b>	<b>Q.PART VILLE</b>
Protection contre l'incendie	314 675 \$	94 403 \$	272 280 \$	81 684 \$
Production de l'eau potable	310 390 \$	124 156 \$	329 750 \$	131 900 \$
Disposition des eaux usées	25 000 \$	9 750 \$	0 \$	0 \$
Gestion des matières résiduelles	424 372 \$	67 890 \$	422 199 \$	67 552 \$
<b>Total quote-parts ville aux ententes</b>		<b>296 199 \$</b>		<b>281 136 \$</b>

**ATTENDU QUE** la Ville de Schefferville prévoit un budget d'investissement équilibré, le tout réparti comme suit :

<b>BUDGET PROJETS ET INVESTISSEMENTS</b>		
<b>FINANCEMENT PROJETS ET INVESTISSEMENTS:</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>
FOND ROULEMENT	- \$	50 000 \$
FINANCEMENT LOCATION ACHAT	100 000 \$	- \$
PRIMEAU		426 984 \$
SUBVENTIONS DIVERSES	697 803 \$	683 162 \$
AUTRES REVENUS	- \$	- \$
PARTENARIAT AVEC LES NATIONS	- \$	7 526 \$
SUBVENTIONS ET PARTENARIAT INV.MAJEURS	10 622 511 \$	19 227 240 \$
RÈGLEMENT EMPRUNT	- \$	- \$
<b>TOTAL FINANCEMENT</b>	<b>11 420 314 \$</b>	<b>20 394 912 \$</b>
<b>DEPENSES PROJETS ET INVESTISSEMENTS :</b>		
VOIRIE	- \$	6 585 816 \$
PLAN DES MESURES D'URGENCES MISE À JOUR		25 000 \$
RÔLE D'ÉVALUATION MISE À JOUR		25 000 \$
CENTRE MULTIFONCTIONNEL	85 593 \$	- \$
MISE EN ŒUVRE ENJEUX 2023	200 000 \$	60 177 \$
EQUIPEMENTS DE PAVAGE	200 000 \$	- \$
ECLAIRAGE PUBLIC	- \$	- \$
COMMUNICATIONS	50 000 \$	54 251 \$
EAU POT/EAUX USEES/BARRAGE-INGENIERIE	108 210 \$	426 984 \$
CONSTRUCTION AQUED.EAUX USÉES BARRAGE	10 622 511 \$	6 871 424 \$
RÉSEAU D'EAU ET EGOUTS	14 000 \$	6 270 000 \$
STABILISATION TALUS PARC DES AILES	- \$	- \$
URBANISME-DÉVELOPPEMENT	100 000 \$	- \$
LOISIRS ET CULTURE	40 000 \$	76 260 \$
<b>TOTAL PROJETS ET INVESTISSEMENTS</b>	<b>11 420 314 \$</b>	<b>20 394 912 \$</b>

**EN CONSÉQUENCE**, il est résolu que l'administrateur, agissant pour et au nom de la Ville de Schefferville, sous l'autorité de l'article 8 de la *Loi concernant la ville de Schefferville* (1990, chapitre 43) :

Décrète que les budgets de fonctionnement et d'investissement de la Ville de Schefferville pour l'exercice financier 2025 sont adoptés.

La présente ordonnance entrera en vigueur conformément à la Loi.

Adoptée à Schefferville le 15 décembre 2024.

*Jean Dionne*

Jean Dionne (Dec 16, 2024 13:10 EST)

Jean Dionne, administrateur  
Ville de Schefferville

# 2024-12-65 Adoption des budgets de fonctionnement et d'investissement pour l'exercice financier 2025

Final Audit Report

2024-12-16

Created:	2024-12-16
By:	ANNE LACOURSIERE (greffe@schefferville.ca)
Status:	Signed
Transaction ID:	CBJCHBCAABAAWUc7xiNI5C_TrDmZld7QKe6MFTUvAUa

## "2024-12-65 Adoption des budgets de fonctionnement et d'investissement pour l'exercice financier 2025" History

 Document created by ANNE LACOURSIERE (greffe@schefferville.ca)


2024-12-16 - 1:32:17 PM GMT

 Document emailed to administrateur@schefferville.ca for signature


2024-12-16 - 1:32:55 PM GMT

 Email viewed by administrateur@schefferville.ca

2024-12-16 - 6:09:25 PM GMT

 Signer administrateur@schefferville.ca entered name at signing as Jean Dionne

2024-12-16 - 6:10:00 PM GMT

 Document e-signed by Jean Dionne (administrateur@schefferville.ca)

Signature Date: 2024-12-16 - 6:10:02 PM GMT - Time Source: server

 Agreement completed.

2024-12-16 - 6:10:02 PM GMT